



HM Government

Grenfell  
community

updates

# Grenfell Tower: September 2025 community update – Portuguese / Português

## Torre Grenfell: atualização comunitária de setembro de 2025

Reconhecemos que a Torre Grenfell tem um profundo significado pessoal para os mais afetados pela tragédia e que o terreno é sagrado para as famílias. Estamos a partilhar informações sobre como o governo e os nossos empreiteiros estão a começar a desmantelar a Torre Grenfell com respeito e cuidado, e sobre as oportunidades para falar connosco.

Nesta atualização pode encontrar mais informações sobre:

- **Trabalhos para desmantelar cuidadosamente a Torre Grenfell**
- **Partilha de planos de gestão ambiental**
- **Como pode falar connosco**
- **Apoio à saúde e ao bem-estar**

## Atualização sobre os trabalhos para desmantelar cuidadosamente a Torre Grenfell

O governo está empenhado em garantir que os trabalhos no local sejam realizados segundo os mais elevados padrões e com respeito pelo significado do edifício. A metodologia foi concebida para minimizar a perturbação para os que vivem, estudam e trabalham nas proximidades e para aqueles que visitam a área para prestar homenagem.

Em julho, partilhámos informações sobre como o empreiteiro principal (DUK) irá realizar o trabalho de desmantelamento cuidadoso da Torre e como iremos depositar com respeito os materiais provenientes da Torre. Pode ler mais em:

[Atualização do site da Torre Grenfell - GOV.UK.](#)

Durante o verão, a DCUK realizou trabalhos preparatórios, incluindo a instalação de uma grua e uma estrutura para uma segunda faixa. A segunda faixa foi instalada e a faixa superior foi removida. A segunda faixa está iluminada do anoitecer até ao amanhecer. Os trabalhos para remover a sala de máquinas (que abrigava o aquecimento e um tanque de água) do topo da Torre foram concluídos e os trabalhos no telhado estão em andamento. Em breve, começaremos os trabalhos para desmontar cuidadosamente os andares residenciais da Torre. o revestimento será gradualmente reduzido em altura à medida que os trabalhos (começando no

topo do edifício) avançam cuidadosamente, andar por andar. Esperamos que seja concluído em 2027.

### **Partilha de planos de gestão ambiental**

Em julho, partilhámos informações sobre como monitorizamos e gerimos a qualidade do ar, o ruído e o tráfego para minimizar perturbações e sermos o mais sensíveis possível.

Pode ler a atualização comunitária aqui:

[Atualização do site da Torre Grenfell: Monitoramento ambiental - GOV.UK](#)

Esta atualização fornece mais informações sobre a monitorização da qualidade do ar, do pó e dos níveis de ruído, e quais os passos que serão tomados se os limites forem ultrapassados.

A informação sobre qualidade do ar, ruído e vibrações será publicada mensalmente.

Estamos a disponibilizar os seguintes planos e estamos disponíveis para discuti-los consigo:

- [Plano de gestão da qualidade do ar e do pó \(AQDMP\)](#)
- [Plano de gestão do ruído e das vibrações \(NVMP\)](#)

Os planos foram elaborados para a DUK pela European Environmental Monitoring and Consultancy (EEMC), especialista em considerações ambientais em trabalhos de construção.

### **Monitorização do ruído e da vibração**

O NVMP define a especificação e a localização estratégica dos monitores de ruído e vibrações em todo o local.

Pontos-chave incluem:

- Dois monitores de vibração foram instalados no lado sul do local.
- Três monitores de ruído foram posicionados ao redor do perímetro para garantir cobertura abrangente e recolha em tempo real de dados sobre ruído ambiente e ruído relacionado com a construção.
- A instalação destes monitores visa apoiar uma gestão proativa e mitigação atempada dos impactos, em conformidade com as melhores práticas e orientações regulamentares.
- O local foi avaliado como de alto risco de ruído, e o NVMP define um plano de mitigação elaborado em resposta. Este plano integra medidas de mitigação e protocolos de boas práticas alinhados com a orientação do London Authorities Noise Action Forum (LANAF). Estas medidas visam reduzir eficazmente o impacto do ruído para os que vivem, trabalham e estudam nas proximidades e assegurar conformidade com as normas aplicáveis.
- O NVMP descreve os níveis de ruído e vibração e as ações a tomar caso esses níveis sejam ultrapassados.

## **Monitorização da qualidade do ar**

O Plano de Gestão da Qualidade do Ar e do Pó (AQDMP) estabelece o quadro legal e as orientações que regem a monitorização da qualidade do ar, incluindo as melhores práticas do Institute of Air Quality Management (IAQM) e da Greater London Authority (GLA).

### **Pontos-chave incluem:**

- Locais de monitorização: Foram instalados cinco monitores de qualidade do ar ao longo do perímetro do local, estrategicamente posicionados de acordo com a direção predominante do vento e em conformidade com a orientação do IAQM.
- Impacto previsto: Com as medidas de mitigação descritas no AQDMP, o efeito residual das atividades geradoras de pó é considerado não significativo, em conformidade com as orientações do IAQM e da GLA.
- Protocolos de alerta e resposta: O plano explica as ações a tomar caso sejam detetados níveis específicos. Se os limites estabelecidos forem ultrapassados, a equipa no local irá investigar a causa e implementar medidas de mitigação adicionais conforme necessário.

A UK Health Security Agency (UKHSA) continuará a avaliar e monitorizar a qualidade do ar na área em redor da Torre Grenfell enquanto decorrerem os trabalhos. Relatórios de qualidade do ar continuarão a ser publicados mensalmente. Pode ler o relatório mais recente aqui: [Monitoramento ambiental após o incêndio na Grenfell Tower - GOV.UK](#)

### **Como falar connosco ou obter mais informações**

Queremos partilhar informação de uma forma útil para si. Por favor, entre em contacto connosco se tiver dúvidas ou preocupações relacionadas com os trabalhos ou se desejar agendar uma conversa. O nosso email é [GrenfellTowerSite@communities.gov.uk](mailto:GrenfellTowerSite@communities.gov.uk).

Continuaremos a partilhar atualizações e informações regulares nos próximos meses em: [www.gov.uk/grenfell-community-updates](http://www.gov.uk/grenfell-community-updates) ou através do código QR abaixo). Também pode inscrever-se para notificações por email. Se preferir, podemos enviar as nossas atualizações diretamente para si. Contacte-nos através de [GrenfellTowerSite@communities.gov.uk](mailto:GrenfellTowerSite@communities.gov.uk) se desejar receber informação desta forma.

Pode reunir-se com representantes oficiais e com o nosso empreiteiro principal para discutir os trabalhos, partilhar preocupações e colocar questões nas nossas reuniões regulares. Estamos disponíveis para falar consigo individualmente ou em grupo, numa data, hora e local convenientes para si.

### Se precisar de apoio à saúde e ao bem-estar

O apoio ao bem-estar emocional e físico continua disponível para famílias enlutadas, sobreviventes e residentes da comunidade local durante todo o processo de desmantelamento cuidadoso da Torre.

Se tiver preocupações de saúde, fale com o seu médico de família (GP).

Se quiser falar com alguém, pode:

- Telefonar para o Serviço de Bem-Estar Grenfell: 020 8637 6279 (das 8h às 20h, todos os dias)
- Em caso de emergência, ligar para a linha de aconselhamento do CNWL's Single Point of Access: 0800 0234 650 (disponível 24h/dia, 7 dias/semana)
- Enviar email para: [grenfell.wellbeing@nhs.net](mailto:grenfell.wellbeing@nhs.net)
- Visitar: [www.grenfellwellbeing.cnwl.nhs.uk](http://www.grenfellwellbeing.cnwl.nhs.uk) para mais informações

Para informações atualizadas e detalhes sobre serviços disponíveis, visite:

[www.grenfell.nhs.uk](http://www.grenfell.nhs.uk).

Para as últimas atualizações sobre a Torre Grenfell e para subscrever notificações por email, aceda a: [www.gov.uk/grenfell-community-updates](http://www.gov.uk/grenfell-community-updates) ou utilize o código QR abaixo.



Gostaríamos de ouvir a sua opinião sobre a forma como prefere receber atualizações do nosso trabalho em resposta à tragédia da Torre Grenfell. Se desejar, pode partilhar a sua opinião preenchendo o nosso breve formulário de feedback:

[Comunidade Grenfell: Formulário de Feedback de Comunicações - GOV.UK](#)